

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 51 (1933)  
**Heft:** 195

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 22. August  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 22 août  
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>e</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 195

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 195

## „Zur Warenhausfrage“

(Veröffentlichung Nr. 10 der Preisbildungskommission des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Demnächst erscheint als **Sonderheft Nr. 17** der „Volkswirtschaft“ die deutsche Ausgabe dieser Publikation (Vernehmung der Preisbildungskommission an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement).

**Bezahlende Abonnenten** des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für die Publikation interessieren, wollen dies bis 30. August nächsthin dem Bureau des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Efingerstrasse Nr. 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk **„Sonderheft“** anzubringen.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

„Zur Warenhausfrage“. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-ungarischer Handelsvertrag. / Grossbritannien: Warenzeichengesetz 1926.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: 4% Inhaberoobligation, Serie A, Nr. 4990, zu 1000 Franken, mit Restzinscoupon per 1. August 1933, ausgestellt von der Hypothekar- und Sparkasse Aarau als Schuldnerin lautend.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapiers ergeht gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, dasselbe binnen 3 Jahren, d. h. bis 19. August 1936 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieses Papier als nichtig und kraftlos erklärt wird. (W 367)

Aarau, den 16. August 1933.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst: Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 105, Wert Fr. 1350, d. d. Wartau 30. Juni 1903; Debitor: Christ. Müller-Schlegel, b. d. Mühle, Azmoos; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Azmoos.

Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 456, Wert Fr. 1200, d. d. Wartau 14. September 1907; Debitor: Andr. Hagmann, Weite, jetzt Hans Ruch Müller, Weite; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Azmoos.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, selbe bis spätestens 30. Juni 1934 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst sie alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 292)

Azmoos, den 21. Juni 1933. Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.

Der unbekannt Inhaber der Mäntel zu den Inhaberoobligationen Nummern 14289, 14290, 14291 und 14292 von je Fr. 500. — des 3% Anlehens der Stadt Bern von 1897, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 369)

Bern, den 16. August 1933. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 16. August. Unter der Firma Textil-Agentur A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. August 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: a) der Vertrieb von Textilien schweizerischer und ausländischer Herkunft; b) die Beteiligung an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung; c) der Betrieb aller kaufmännischen und finanziellen Geschäfte, soweit er für die sub a und b gekennzeichneten Spezialzwecke nötig werden sollte. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende

Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. C. Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftslokal: Höschgasse 5, Zürich 8.

Manufakturwaren, Mäntel. — 16. August. Die Firma Max Demuth, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1400), Handel in Manufakturwaren, Herren- und Damenmänteln, wird abgeändert auf Max Demuth-Müller, und verzieht als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Meilen, Bahnhofstrasse, woselbst der Inhaber auch wohnt.

16. August. «Schweiz. Parquet-Union», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1929, Seite 1834). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Vorstand übertragen. Präsident Otto Durrer und Vizepräsident Alois Kernen führen für die Firma Schweiz. Parquet-Union in Liq. weiterhin je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriftsberechtigung von Geschäftsführer Joseph Schibli ist erloschen.

Weine, Spirituosen. — 16. August. Die Firma R. Hotz-Hirzel in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1912, Seite 29), Weine und Spirituosen, hat ihren Sitz nach Wetzikon verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal: Schlossbachstrasse.

16. August. Wohlfahrtsstiftung der Firma H. Keller, in Teufen-Freienstein (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1927, Seite 1029). Die Schriftführerin Margrith Keller heisst infolge Verheiratung nunmehr Margrith Steiner geb. Keller, von und in Andelfingen.

Manufakturwaren, Mercerie, Bonnetterie. — 16. August. Die Firma J. Schneebeli, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1913, Seite 830), Manufakturwaren, Mercerie und Bonnetterie, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Jakob Schneebeli», in Mettmenstetten.

Inhaber der Firma Jakob Schneebeli, in Mettmenstetten, ist Jakob Schneebeli, von und in Mettmenstetten. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Schneebeli», in Mettmenstetten. Manufakturwaren, Mercerie und Bonnetterie. An der Bahnhofstrasse.

Buchhandlung. — 16. August. Die Firma Arnold Funk, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1924, Seite 1485), Buchhandlung und Handel in Radio-Apparaten, ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Wegmann & Sauter, vorm. Arnold Funk», in Zürich 1, erloschen.

Friedrich Eugen Wegmann, von Wängi (Thurgau), in Zürich 6, und Hermann Sauter, von Ermatingen, in Zürich 2, haben unter der Firma Wegmann & Sauter, vorm. Arnold Funk, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Arnold Funk», in Zürich 1. Buchhandlung, Rennweg 28.

Metzgerei, Viehhandel. — 16. August. Die Firma Oskar Kostenbader, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1921, Seite 653), Metzgerei und Viehhandel, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 16. August. Die Firma Vinzenz Rosenberg, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1929, Seite 790), Betrieb des Restaurants Waltershof, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. August. Gesellschaft für Hypothekenbankwerte A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1324). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juli 1933 wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert und der Sitz nach Chur verlegt. Nachdem die Gesellschaft seit 1. August 1933 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1933, Seite 1905), wird die Firma im zürcherischen Handelsregister gelöscht.

17. August. Verband schweizerischer Unternehmungen für Strassenbeläge «Vestra», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1030). Hans Hertig, bisher Präsident, ist nunmehr Beisitzer und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Ernst Stüder, Geschäftsführer, von Gondiswil, in Burgdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder einem andern Vorstandsmitglied zu zweien kollektiv.

Metzgerei, Restaurant. — 17. August. Die Firma David Angst, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 65 vom 10. März 1921, Seite 497), hat ihren Sitz nach Oerlikon, Zürichstrasse 146, verlegt, woselbst der Inhaber ebenfalls wohnt. Die Geschäftsnatur wird abgeändert in Metzgerei und Restaurationsbetrieb.

Buch- und Schnittmuster Verlag. — 17. August. Die Firma Rudolf Ehlers, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1926, Seite 2077), Buch- und Schnittmuster Verlag, hat ihr Domizil und Geschäftslokal sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Wallisellen, Frohheimstrasse 10.

17. August. Die Seegarage Widmer & Müller, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1932, Seite 2254), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Rötzelstrasse 24, in Zürich 6.

Glaswaren. — 17. August. Die Firma Franz Vogel, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Handel in Glasperlen und Vertretung in Glaswaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August. Nachstehende fünf Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Elektrotechnische Installationen. — C. Huber-Meier, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 213 vom 25. August 1908, Seite 1493), elektrotechnische Installationen für Schwach- und Starkstrom.

2. Dekorationsgeschäft. — André Rapin, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1853), Dekorationsgeschäft, Dekorationsberatung.

3. Restaurant. — Walter von Ballmoos, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1118), Restaurations- und Saalbetrieb.

4. Möbel-Occasion, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1933, Seite 1482), Genossenschaft, Handel in Möbelspezialitäten usw.

5. RADOR, Buchhaltung, Treuhand-, Verwaltungs- & Revisionsgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1933, Seite 1506), Genossenschaft, Besorgung von Buchhaltungen im Abonnement usw.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1933. 17. August. Inhaber der Firma Martin Pfyl-Deck, Sporthotel-Kurhaus «Stoos», in Stoos-Morschach, ist Martin Pfyl-Deck, von und in Schwyz. Betrieb des Sporthotel-Kurhaus «Stoos», Landwirtschaft.

17. August. Sparkasse der Gemeinde Schwyz, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1931, Seite 1250). Die Einzelunterschriftsberechtigung des Buchhalters Josef Reichlin ist erloschen. Als Buehhalter, mit Einzelunterschriftsberechtigung ist ernannt worden Alois Kündig, von und in Schwyz.

17. August. Die Firma W. Bestgen's Sohn «Berna» Musikwerke, in Arth (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375), Handel, Fabrikation und Reparatur von Musikinstrumenten, Musikalienhandel und Verlag, wissenschaftlicher Spezialverlag, Führung des Horus-Verlages, ist infolge Konkurses erloschen.

Autogarage. — 17. August. Die Firma Andreas Baggenstoss, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2659), Autogarage und Reparaturwerkstätte, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Autogarage. — 17. August. Inhaber der Firma Paul Durrer, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ist Paul Durrer, von Kerns (Obwalden), in Brunnen. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Bahnhofstrasse.

17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Einhold & Hugo Rusterholz, Autotransporte, in Lachen (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 25) (Gesellschafter: Reinhold und Hugo Rusterholz), hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

17. August. Der Inhaber der Firma Karl Oetiker, elektr. Anlagen, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1930, Seite 2559), hat seinen Wohnsitz und den Sitz der Firma von Lachen nach Pfäffikon (Schwyz) verlegt.

#### Freiburg — Fribourg — Fribourg

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

Hôtel. — 1933. 18 août. La raison Maurice Majeux, à Estavayer-le-Lac (F. o. s. d. c. n° 1 du 5 janvier 1931, page 3), exploitation de l'Hôtel du Port, est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Dornach

Dampfwaschanstalt, Glätterei. — 1933. 17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rumpel & Graf, Dampfwaschanstalt und Glätterei, in Dornach (S. H. A. B. vom 15. Januar 1931), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Moritz Rumpel-Maag», in Dornach.

Inhaber der Firma Moritz Rumpel-Maag, in Dornach, ist Moritz Rumpel-Maag, von und in Dornach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rumpel & Graf», in Dornach. Dampfwaschanstalt und Glätterei. Bruggweg Nr. 662.

##### Bureau Olten-Gösgen

17. August. Ersparniskasse Olten, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1933, Seite 302) und Zweigniederlassung in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1930, Seite 1410). Die Kollektivunterschrift des Direktors Dr. Walter Luterbacher ist erloschen.

##### Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 17. August. Die Firma Adolf Flury-Studer, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zur «Fischerstube», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1926, Seite 2101), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 10. August. Unter der Firma Darlehens-Genossenschaft Waldenburg bildet sich, mit Sitz in Waldenburg, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zweck der Gewährung von Darlehen an ihre Mitglieder gegen Sicherstellung und Beschaffung der hiezu benötigten Kredite bei Banken oder Privaten. Die Statuten sind am 31. Juli 1933 festgesetzt worden. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die einzelnen Genossenschafter persönlich und solidarisch. Ausserdem verbürgen sich alle Genossenschafter solidarisch unter sich und mit der Genossenschaft bei denjenigen Geldgebern, die der Genossenschaft einen Kredit einräumen. Die Mitgliedschaft kann durch natürliche und juristische Personen erworben werden, wenn diese Sitz und Grundbesitz in der Schweiz haben. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss des Vorstandes auf Grund einer schriftlichen Anmeldung. Die Aufnahmegebühr beträgt Fr. 10. Sofern ein Genossenschafter ein Darlehen in Anspruch nimmt, beträgt die Abschluss-Provision  $\frac{1}{2}$  % der Darlehenssumme. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod eines Mitgliedes, Erlöschen der juristischen Person oder durch Ausschluss durch den Vorstand. Der Austritt aus der Genos-

senschaft steht nach mindestens fünfjähriger Mitgliedschaft und nach vorausgegangenem einjähriger Kündigung auf Schluss eines Kalenderjahres jedem Mitglied frei. Die Kündigung ist mit eingeschriebenem Brief an den Vorstand zu richten. Den durch Kündigung oder Ausschluss ausscheidenden Mitgliedern stehen keine Ansprüche an das Vermögen der Genossenschaft zu. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 5—9 Mitgliedern bestehende Vorstand, der aus Präsidenten, Vizepräsidenten und Aktuar-Kassier bestehende Geschäftsausschuss und die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind: Ernst Hänger, Posthalter, von und in Waldenburg, Präsident; Walter Dietiker, Wirt, von Thalheim, in Waldenburg, Vizepräsident; Walter Schmutz, Mechaniker, von Eptingen, in Waldenburg, Aktuar-Kassier; Robert Tschopp, Fabrikant, von und in Waldenburg; Jakob Morgenthaler, Landwirt, von Walterswil, in Waldenburg. Mitglieder des Geschäftsausschusses sind: Ernst Hänger, Walter Dietiker und Walter Schmutz, alle obgenannt. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar-Kassier kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Waldenburg Sennmatt, bei Walter Schmutz.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 17. August. Die Firma Knüttel, Blumengeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1933, Seite 614), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei. — 1933. 18. August. Inhaber der Firma Julius Jurt, in Balterswil, ist Julius Jurt, von Rickenbach (Luzern), in Balterswil. Metzgerei.

18. August. In den Verwaltungsrat der A. Naegeli Tricotfabriken Berlin-Gen und Winterthur Aktiengesellschaft, in Berlingen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1933, Seite 923), wurde neu als Mitglied gewählt Hermann Baumberger, Bankdirektor, von Fällanden, in Weinfelden. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten rechtsverbindlich für die Gesellschaft.

Metzgerei. — 18. August. Die Firma Alfred Stump, Metzgerei, in Steekborn (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1922, Seite 258), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

18. August. In den Vorstand des Landwirtschaftlichen Vereins Raperswil & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Raperswil (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1929, Seite 1355), wurde als Beisitzer gewählt Adolf Wittwer, Landwirt, von Ausserbirrmoos (Bern), in Hinterhornburg. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

18. August. Pressta Aktiengesellschaft, Press- & Stanzwarenfabrik in Kesswil, in Kesswil (S. H. A. B. Nr. 278 vom 3. November 1920, Seite 2078). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1933 haben die Aktionäre das Aktienkapital von Fr. 235,000 auf Fr. 300,000 erhöht durch Ausgabe von 130 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. § 3 der Statuten wurde daher wie folgt abgeändert: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien im Nominalbetrage von Fr. 500. Eine gleichzeitig beschlossene weitere statutarische Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Sodann wurde am 14. August 1933 in einer weiteren ausserordentlichen Generalversammlung die Firma abgeändert in Pressta Aktiengesellschaft mit den fremdsprachigen Benennungen Pressta Société Anonyme (Pressta Società Anonima) (Pressta Limited).

18. August. Schweizerische Volksbank, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Amriswil, Kreuzlingen und Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1933, Seite 1195). Die Unterschrift des Direktors Hans Bächler ist für die drei Niederlassungen erloschen. Ferner ist für die Niederlassung Weinfelden die Unterschrift ihres bisherigen Direktors Hermann Baumberger erloschen. Zum Direktor der Niederlassung Weinfelden wurde neu ernannt Heinrich Meier, von Männedorf, in Weinfelden. Er zeichnet für diese Niederlassung kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

1933. 16 agosto. La Società Cooperativa di Consumo Monte e dintorni, con sede in Monte (F. u. s. di e. dell'8 dicembre 1923, n° 288, pagina 2305), notifica che nell'assemblea generale del 31 gennaio 1932, ha composto il proprio consiglio d'amministrazione come segue: Lino Ronchetti fu Achille, falegname, da e domiciliato a Monte; Dante Ronchetti di Alessandro, impiegato, da Monte, domiciliato a Bellinzona; Elvezio Binaghi fu Giovanni, speditore, da Coldrerio, domiciliato a Monte; Giovanni Carabelli fu Rinaldo, falegname, da e domiciliato a Monte; Emilio Cometti fu Agostino, calzolaio, da e domiciliato a Monte. Il consiglio di amministrazione poi nella sua seduta del 16 novembre 1932, ha ripartito le cariche nel modo seguente: Lino Ronchetti, presidente; Dante Ronchetti, vice-presidente; Giovanni Carabelli, segretario-cassiere, i quali formano la direzione. La firma sociale spetta al presidente od al vice-presidente in un col segretario-cassiere, oppure al presidente in un col vice-presidente, come precedentemente. Non fanno più parte del consiglio di amministrazione e direzione Alessandro Carabelli, Alfredo Bossi, Cesare Induni, Luigi Frigerio. Le firme di Cesare Induni e di Alfredo Bossi sono quindi estinte.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

Atelier de constructions, etc. — 1933. 18 août. La raison L. Huguenin ingénieur, à La Sarraz, atelier de construction de machines, travaux mécaniques et électriques, inscrite au registre du commerce le 7 juin 1907 (F. o. s. d. c. du 10 juin 1907, n° 147, page 1034), est radiée ensuite de décès du titulaire.

##### Bureau de Grandson

16 août. La société coopérative Société de Laiterie l'Avenir de Novalles, dont le siège est à Novalles (F. o. s. du e. du 28 mars 1930, n° 73, page 664), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 29 juillet 1933. Sa liquidation s'étant effectuée et terminée immédiatement, l'assemblée générale a constaté que cette liquidation est terminée. En conséquence, dite société coopérative est radiée au registre du commerce.

##### Bureau de Lausanne

17 août. Suivant procès-verbal et statuts du 16 août 1933, il a été fondé sous la raison sociale Compagnie pour la Réalisation des Routes en béton et

**acier S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but : 1. la réalisation de routes en béton et acier ; 2. toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but ci-dessus. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 9 membres, nommés pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres. Il peut notamment désigner un administrateur-délégué. Pour la première période triennale, les administrateurs sont : Maurice Bremond, de Genève, ingénieur, au Grand-Saconnex (Genève) ; Georges Chappuis, de Puidoux, ingénieur, à Martigny-Ville ; Joseph Dubuis, de Savièse, ingénieur, à Sion ; Armand Freymond, de St-Cierges, ingénieur, à Morges ; Frédéric Job, de Lausanne, architecte, à Fribourg, et Fréderic Rauchenstein, de Brugg, ingénieur, à Sion. Le conseil d'administration a désigné Joseph Dubuis en qualité de président et Georges Chappuis en qualité de secrétaire. Il a décidé que la société sera valablement représentée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société : Avenue Dapples 23 dans les localités de la société.

#### Bureau du Sentier

Bois en grume, etc. — 16 août. La raison sociale **Marcel Aubert-Piguet**, au Sentier, Chenit, achat et vente de bois en grume, seiges (F. o. s. du c. du 17 avril 1925, n° 87), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

Denrées alimentaires, vaisselle. — 1933. 18 août. La raison **Marguerite Michel**, à Monthey, commerce de denrées alimentaires et de vaisselle (F. o. s. du c. du 16 octobre 1929, n° 242, page 2077), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Alimentation. — 18 août. Le chef de la raison **André Montangero**, à Monthey, est **André Montangero**, originaire d'Italie, domicilié à Monthey. Exploitation d'un magasin d'alimentation.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1933. 16 août. Sont radiées d'office ensuite de faillite conformément à l'art. 28 du règlement, les raisons ci-après, savoir :

1. Hôtel, garage. — **Emil Chèvre**, exploitation de l'Hôtel du Point-du-Jour et garage, à Boudevilliers (F. o. s. du c. du 27 octobre 1932, n° 252, page 2517).

2. Fabrication de décolletages. — **William Hoffmann**, fabrication de décolletages et pivotages, à Chézard (F. o. s. du c. du 19 janvier 1932, n° 14, page 146).

3. Horlogerie, terminages. — **Ulysse Monnier-Gutknecht**, horlogerie, atelier de terminages, à Saint-Martin (F. o. s. du c. du 7 août 1920, n° 203, page 1524).

4. Laiterie, fromagerie, commerce de pores. — **Emile Jeanfavre**, laiterie, fromagerie et commerce de pores, au Pâquier (F. o. s. du c. du 7 août 1920, n° 203, page 1524), ensuite de décès et de réputation de sa succession.

Hôtel. — 16 août. La raison **Adolphe Ineichen-Jeanerret**, exploitation de l'Hôtel-restaurant du Château, à Valangin (F. o. s. du c. du 25 septembre 1928, n° 225, page 1842), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, de remise de commerce et de départ.

Hôtel. — 16 août. Le chef de la maison **Henri Lagnaz**, à Valangin, est **Henri-Constant Lagnaz**, de Bussy s. Moudon et Genève, domicilié à Valangin. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Château.

#### Genf — Genève — Ginevra

1933. 8 août. La **Société anonyme Immobilière des Troènes**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1922, page 1360), dissoute de fait depuis 1926, est actuellement entièrement liquidée. Par autorisation de l'autorité cantonale de surveillance, cette société est radiée.

14 août. Suivant acte dressé le 24 juillet 1933, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Plein Vent**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 6 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est formé d'**Edmond Gréloz**, commis, de Vandoeuvres, à Genève, unique administrateur, avec signature sociale. Adresse de la société : Avenue William Favre n° 10, chez l'administrateur.

Tapis, etc. — 14 août. La raison **Joseph Mori**, commerce de tapis et objets d'Orient, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1930, page 281), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, suivant bilan en date du 1<sup>er</sup> avril 1933, à la société « **Joseph Mori Société Anonyme** » ci-après inscrite.

Suivant acte dressé le 29 juillet 1933, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Joseph Mori Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et d'une façon générale, le commerce de tous tapis, notamment tapis d'Orient, et d'une façon générale, toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rattachant, directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. **Joseph Mori** fait apport à la présente société du commerce de tapis d'Orient qu'il exploite à Genève 25, rue du Rhône et 4, Grand-Quai et à Bâle 29, Steinenberg, sous la raison « **Joseph Mori** », soit de la totalité de l'actif et du passif dudit commerce, tels qu'ils résultent d'un bilan arrêté au 1<sup>er</sup> avril 1933, qui demeure annexé au procès-verbal de constitution. Cet apport qui comprend un actif de fr. 569,597.35 et un passif de fr. 494,597.35 est fait pour la somme de fr. 75,000, en rémunération de laquelle il est attribué à **Joseph Mori**, 75 actions de la présente société de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis

officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est formé de : **Georges Rychner**, président, avocat, de et à Genève, et **Alphonse Bernasconi**, secrétaire, chef de bureau, de et à Lancy, lesquels signent collectivement. Bureaux : Rue du Rhône n° 25.

Café-brasserie. — 17 août. Le chef de la maison **Forclaz Henri**, à Genève, est **Henri-Emile Forclaz**, d'Evolène (Valais), domicilié à Genève. Exploitation du « **café-brasserie des Sports** ». Boulevard Carl Vogt 8.

Location de voitures automobiles, etc. — 17 août. Le chef de la maison **Ferrini Robert**, à Genève, est **Robert Ferrini**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Location de voitures automobiles et atelier de réparations. 11, Boulevard du Pont d'Arve.

Épicerie, etc. — 17 août. Le chef de la maison **Jeanne Mercier**, à Genève, est **Jeanne-Marie Mercier née Boss**, de Coppet (Vaud), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs et charcuterie. Rue de la Faucille n° 8.

17 août. **Société Franco-Suisse de Brosserie**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1933, page 218). Le conseil d'administration a été porté à 4 membres, par la nomination, comme administrateur avec signature collective à deux, de **Raymond Lhoyer**, industriel, de nationalité française, domicilié à Mouy (Oise-France). Le président du conseil d'administration est **Henri Romieux** et le secrétaire **Alfred Archinard** (tous deux inscrits).

17 août. La **Société Immobilière du Pont de l'Ecu**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 8 janvier 1932, page 47), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 août 1933, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, **Fritz Perreten**, boucher, de Lauenen (Berne), à Châtelaine (Vernier), en remplacement de **César Barbezat**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société : Châtelaine (Vernier), chez l'administrateur.

17 août. La **Société anonyme Immobilière rue de Lyon 103**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1923, page 101), a renouvelé son conseil d'administration comme suit : **Louis Vaucher** (inscrit), nommé président ; **Auguste Tornare** (inscrit), nommé secrétaire, et **Paul-P. Grandjean**, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Emile Clerc**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 août. La **Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre A**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1923, page 101), a renouvelé son conseil d'administration comme suit : **Louis Vaucher**, nommé président ; **Georges-François Lemaître**, nommé secrétaire ; **Auguste Tornare**, **René Neeser** (tous les quatre inscrits), et **Paul-P. Grandjean**, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Emile Clerc**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 août. La **Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre B**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1923, page 101), a renouvelé son conseil d'administration comme suit : **Louis Vaucher**, nommé président, **Georges-François Lemaître**, nommé secrétaire, **Auguste Tornare**, **René Neeser** (tous les quatre inscrits), et **Paul-P. Grandjean**, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Emile Clerc**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 août. La **Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre C**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1923, page 101), a renouvelé son conseil d'administration comme suit : **Louis Vaucher**, nommé président ; **Georges-François Lemaître**, nommé secrétaire ; **Auguste Tornare**, **René Neeser** (tous les quatre inscrits) et **Paul-P. Grandjean**, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Emile Clerc**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 août. La **Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre D**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1923, page 101), a renouvelé son conseil d'administration comme suit : **Louis Vaucher**, nommé président ; **Georges-François Lemaître**, nommé secrétaire ; **Auguste Tornare**, **René Neeser** (tous les quatre inscrits) et **Paul-P. Grandjean**, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur **Emile Clerc**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

17 août. Les sociétés anonymes suivantes : « **A. E. G. Elektrizitäts-Aktiengesellschaft** », ayant son siège à Zurich 1, inscrite au registre du commerce de Zurich, suivant extrait du registre du commerce de Zurich du 26 juin 1933 ; « **Siemens Schuckertwerke Aktiengesellschaft** », ayant son siège à Berlin, suivant extrait du registre du commerce de Berlin, en date du 22 juin 1933 ; « **Società Italiana Pirelli** », ayant son siège à Milan, suivant certificat de l'Office provincial de l'Economie corporative de Milan (registre des raisons de commerce), du 19 mai 1933 ; « **Société des Etablissements Galey frères** », ayant son siège à Paris, inscrite au registre du commerce de Paris sous n° 83882, suivant attestation du Greffier du Tribunal de Commerce de la Seine, du 21 juin 1933 ; « **Siemens Elektrizitäts-Erzeugnisse Aktiengesellschaft** », ayant son siège à Zurich 1, inscrite au registre du commerce de Zurich, suivant extrait du registre du commerce de Zurich du 26 juin 1933 ; « **Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft** », ayant son siège à Berlin, suivant extrait du registre du commerce de Berlin, en date du 15 juin 1933 et « **Société Genevoise d'Electricité** », ayant son siège à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1924, page 1580), ont constitué à Genève, sous la raison sociale **A. E. G. Elektrizitäts-Aktiengesellschaft** ; **Siemens Schuckertwerke Aktiengesellschaft** ; **Società Italiana Pirelli** ; **Société des Etablissements Galey frères** ; **Siemens Elektrizitäts-Erzeugnisse Aktiengesellschaft** ; **Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft** ; **Société Genevoise d'Electricité-Société des Installations Electriques des Bâtiments de la Société des Nations (S. I. E. N.)**, une société en nom collectif qui a commencé le 7 juin 1933. La société n'est engagée que par la signature collective des deux maisons associées « **A. E. G. Elektrizitäts-Aktiengesellschaft** » et « **Siemens Elektrizitäts-Erzeugnisse Aktiengesellschaft** ». Exécution des travaux d'électricité et branches annexes des nouveaux bâtiments de la Société des Nations, à Genève (Palais des Nations). Adresse de la société : Avenue des Bosquets 7, « **Hôtel-Pension Peyraud** », chez **Hermann Badenhop**, ingénieur.

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das nachgenannte Motorschiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden.  
 Name: Lloyd 2.  
 Zeit und Ort der Erbauung: 1933 in Tamise (Belgien).  
 Heimathafen: Basel.  
 Schiffseigentümerin: Lloyd A. G., in Basel.  
 Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt einzureichen.  
 Ansprecher von dinglichen Rechten oder Vormerkungen an dem Schiffe haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt schriftlich anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht auf den Anspruch. (A. A. 104)  
 Basel, den 21. August 1933. Schiffsregisteramt Basel.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Deutsch-ungarischer Handelsvertrag**

Laut einer Publikation im Reichsgesetzblatt Teil II Nr. 32 vom 12. August 1933 sind zwischen dem Deutschen Reich und dem Königreich Ungarn am 22. Juli 1933 die nachstehenden Zusatzvereinbarungen zu dem Handelsvertrag vom 18. Juli 1931 getroffen worden:  
 Gemäss Art. 1 ist bezüglich des deutschen Tarifs nachstehendes vereinbart:

Tarifnr.	Zollsatz für 1 dz	
	bisher Rm.	neu Rm.
aus 21 Gemüsesamen, die auf Grund von Anbauverträgen mit deutschen Züchtlern aus Ungarn in das deutsche Zollgebiet eingeführt werden, nach näherer Vereinbarung der beiden Regierungen.	frei	frei
aus 115 Fische, lebende und nichtlebende, frisch auch gefroren: Karpfen	80 u. 60	30
Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 50 vom Hundert derjenigen Menge entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. August 1932 bis 31. Juli 1933 aus Ungarn in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist. Von der Gesamtmenge dürfen in den einzelnen Kalendermonaten nur Mengen eingeführt werden, die 60 vom Hundert, im Dezember 50 vom Hundert, derjenigen Mengen nicht übersteigen, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in den entsprechenden Kalendermonaten der Jahre 1932 und 1933 aus Ungarn in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden sind. Fogasch (Zander), in einer Menge von jährlich 300 dz. . . . 80 u. 60 frei		

**Tarifnr.**

Anmerkung. Die Befugnis zur Abfertigung der Karpfen und Fogasch wird auf die Zollstellen beschränkt, die im Einvernehmen beider Regierungen bestimmt werden.  
 aus 178 Aprikosenbranntwein, mit einem Weingeistgehalt von nicht mehr als 44 Gewichtsteilen in 100, mit von der Reichsregierung anerkannten Zeugnissen . . . . . 500 350  
 aus 179 Aprikosenbranntwein, mit einem Weingeistgehalt von nicht mehr als 44 Gewichtsteilen in 100, mit von der Reichsregierung anerkannten Zeugnissen . . . . . 500 350  
 Anmerkung zu Nrn. 178 und 179. Die Vertragszollsätze von 350 Rm. gelten für eine Gesamtmenge von 200 dz im Kalenderjahr.  
 Die Befugnis zur Abfertigung des Aprikosenbranntweins wird auf die Zollstellen beschränkt, die im Einvernehmen beider Regierungen bestimmt werden.

Laut Artikel 2 hat diese Zusatzvereinbarung dieselbe Dauer wie der Handelsvertrag selbst. Sie soll ratifiziert werden und am 15. Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft treten. Indessen wird sie nebst dem dazugehörenden Schlussprotokoll mit Wirkung vom 15. August 1933 an vorläufig angewendet. 195. 22. 8. 33.

**Grossbritannien — Wareneichengesetz 1926**

Gestützt auf den Abschnitt 2 des Wareneichengesetzes 1926 sind weitere Verordnungen erlassen worden:  
 Die Verordnung Nr. 10 bestimmt, dass Regenschirmstäbe, -Röhren oder -Gestelle aus Eisendraht oder Eisenstahldrath bei ihrem Verkauf mit einem Herkunftszeichen versehen sein müssen.  
 Die Verordnung Nr. 11 bestimmt, dass mit Wirkung ab 25. August 1933 Netze und Gitter aus Eisen- und Stahldrath; Schnecken-schrauben, Spiralen, Klemmen und Ringe aus Eisen und Stahl bei der Einfuhr und beim Verkauf mit dem Herkunftszeichen versehen sein müssen.  
 Die Verordnung Nr. 12 bestimmt, dass mit Wirkung ab 26. Dezember 1933  
 a) Bleistiftminen, bestehend ganz oder teilweise aus Graphit, Kohle, Kreide, Gips, Talg, Farben oder Farbstoffen, gefasst in Holz, Papier oder anderem Material, Füllbleistifte jedoch nicht inbegriffen;  
 b) Bleistiftminen der obengeführten Arten, inbegriffen diejenigen für Füllbleistifte und andere mechanische Bleistifte bei ihrem Verkauf oder der Ausstellung zum Verkauf die Herkunftsbeziehung aufweisen müssen. 195. 22. 8. 33.

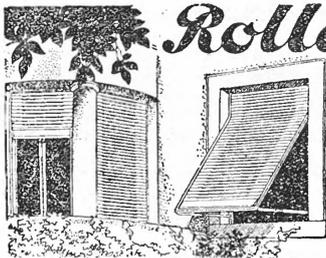
**Annoncen-Regie: PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expédition A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

**Régie des annonces: PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité



**Rolladen**

*Rollalalousien aller Systeme empfiehlt als Spezialität*

**WILH. BAUMANN HORBLEN**

**SICHERE KAPITALANLAGE**

Auf Liegenschaft mit neuzeitlichem Komfort, stark reduzierte Mietzins, Verkehrswert Fr. 125,000 bei 7% Rendite, werden zwecks Ablösung ungekündeter Aufhaltungen  
**Fr. 100,000 bis 105,000**  
 im 1. und 2. Range, innerhalb der Grundsteuerschätzung, per 1. Januar 1934 oder event. früher, neu zu placieren gesucht. — Offerten nur von Selbstgebern unter Angabe der Zins- und Amortisationsbedingungen erbeten an Postfach 18, BIENNE-Neumarkt. 2519

**HOTEL Habis-Royal**  
 Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
 Restaurant

**Thurgauische Kantonalbank**

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3 3/4 % Obligationen unserer Bank**

4 1/2 Jahre fest, nachher 6 monatlich kündbar.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unseres Institutes anerbieten wir die Verlängerung zu vorstehenden Bedingungen. (O F 2095 St) 2516

Weinfelden, den 21. August 1933.

Die Direktion.



2389

**Der Reiz und die**

Wirksamkeit der Lichtreklame, welche für Ihre Firma und für Ihre Waren wirbt, während Sie ruhen, liegt im beständigen Wechsel von Ueberlagerte und tiefem Dunkel. Während die Nacht alles verhüllt, leuchtet der Name Ihrer Firma beharrlich den Tausenden von Passanten entgegen und prägt sich tief in deren Gedächtnis ein. Wir führen als erprobte Fachleute wirkungsvolle „NEON“-Lichtreklame-Anlagen aus. Verlangen Sie unsere Referenzen, kostenlose Entwürfe und Berechnungen.

„NEON“ SCHWEIZERFABRIKAT

**BÖGLI & KUHN, BERN**

Monbijoustr. 68a Telefon 25.069

**Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zch.)**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
 auf Samstag, den 9. September 1933, abends 5 1/2 Uhr  
 in den Gasthof zum Ochsen in Kempten

Traktanden: Die statutarischen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statutengemäss bis zum 2. September d. J. ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzusenden. 2518

Kempten (Zch.), 22. August 1933.

Der Verwaltungsrat.

**Worb & Scheitlin A.-G. Burgdorf**

**Coupon Nr. 20**

der Aktien unserer Gesellschaft wird durch die **Kantonalbank von Bern, Bank in Burgdorf** und die **Schweiz. Volksbank in Bern** (2895 R) 2520

**mit Fr. 30.— netto**

eingelöst.

Burgdorf, den 19. August 1933.

**Worb & Scheitlin A.-G.**

Der Verwaltungsrat.